

Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: 49 (1976)

Heft: 7

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Graubünden

für Hobby-Ferien

für aktive Ferien

in gesunder Bergluft –

Unsere neuen Sommerprogramme
heissen:

- | | |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> «Arosa-Bergfrühling» | <input type="checkbox"/> «Arosa-Exkursionen» |
| <input type="checkbox"/> «Arosa-Joker» | <input type="checkbox"/> «Arosa-Kultur» |
| <input type="checkbox"/> «Arosa-Kontakt» | <input type="checkbox"/> «Arosa-Antistress» |
| <input type="checkbox"/> «Arosa-Quiz» | <input type="checkbox"/> «Arosa-Wandern» |
| <input type="checkbox"/> «Arosa-Golf» | <input type="checkbox"/> «Arosa-Kongress» |
| <input type="checkbox"/> «Arosa-Tennis» | <input type="checkbox"/> «Arosa-Libero» |



Verlangen Sie
Spezialprospekte
bei der
Kurverwaltung
7050 Arosa
Tel. 081 31 16 21

AROSA

Klosters

1250 m

Ruhe – Erholung im Sommer und Herbst

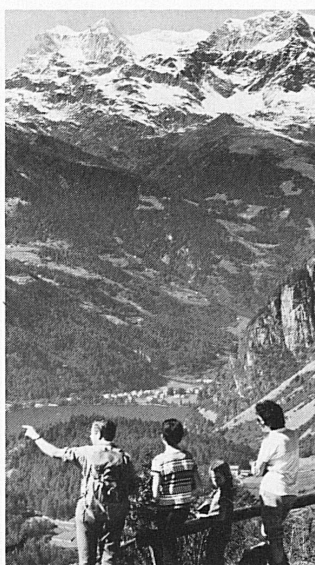
herrliche Wandergebiete auf Parsenn und Madrisa, gepflegte Hotels und Ferienwohnungen, geheiztes Freibad, 2 Hotelhallenbäder, 10 Tennisplätze und ein Vita-Parcours.

Auskünfte: Kur- und Verkehrsverein
7250 Klosters, Tel. 083 4 18 77
Telex 7 43 72

BERGELL

Das herrliche Kletter- und Wandergebiet mit südlichem Klima, mitten in der Bündner Bergwelt.
Panorama-Hochweg
Casaccia-Soglio

Prospekte und Auskünfte durch den
Verkehrsverein «Pro Bregaglia»
7649 Bondo, Tel. 082 4 14 72



Auskunft und Prospekte
sind beim Verkehrsverein
für Graubünden, Otto-
strasse 6, 7001 Chur, oder
bei den lokalen Verkehrs-
vereinen erhältlich.



**Klare und verbindliche
Hotelpreise
Im Herzen des
Oberengadins gelegen**

Auskünfte und Prospekte:
Kur- und Verkehrsverein
CH - 7503 Samedan, Tel. 082 6 54 32

Lenzerheide Valbella

Graubünden/Schweiz

Mehr Ferien in den Ferien!

Wanderwochen	ab Fr. 77.-
Velowochen	ab Fr. 99.-
Fischerwochen	ab Fr. 115.-
Tenniswochen	ab Fr. 166.-
Golfwochen	ab Fr. 188.-
Segelwochen	ab Fr. 222.-
Wurftauben- schiesswochen	ab Fr. 233.-
Reiterwochen	ab Fr. 388.-



Prospekt anfordern!

Verkehrsbüro Lenzerheide/Valbella
7078 Lenzerheide Tel. 081/34 15 88

PARSENN PISCHA DAVOS



**... hoch
über dem Alltag!**

Ausbildung



Institut International de Glion

Formation supérieure
en hôtellerie et tourisme

Début des cours: mi-septembre

1. Cours d'administration et de technique hôtelières – 2 semestres
2. Cours complets d'hôtellerie et de connaissances fondamentales du tourisme – 5 semestres
3. Cours de formation complète en tourisme – 4 semestres

Renseignements par le secrétariat de l'institut, CH - 1823 Glion
Tél. 021 61 22 15 ou 021 61 30 62



Landschulheim Oberried Belp bei Bern

Internat für Knaben von 11 bis 16 Jahren
Sekundarschule bzw. Bezirks- oder Realschule
Vorbereitung auf Berufslehre und Weiterstudium

50 Schüler – 5 Klassen – 5-Tage-Woche

3123 Belp, Telefon (031) 81 06 15

Ecole Roche

Rue de la Tour 8bis
1004 Lausanne
Tél. (021) 22 63 52

Direction J.-P. Roche



*Une petite école
Une école vivante
Une grande expérience*

MATURITÉ FÉDÉRALE
HÔTESSES
SECRÉTARIAT
DE DIRECTION
COMMERCE
LANGUES
(Méthode audio-visuelle)

Handels- und Verkehrsschule Bern

Gegründet 1907

Schwanengasse 11,
Telefon 031 22 54 44

für Handel, Verwaltung, Sekretariat, Hotel
für Post-, Bahn-, Zoll- und Telefonexamen
für Laborantinnen- und Hausbeamtinnen-
schulen

für Arzt- und Zahnarztgehilfinnen

für Pflegerinnen

Kursbeginn: 19. Oktober 1976

Enseignement

OSTSCHWEIZ



**bodenständig
sauber
preiswert**

Auskünfte und Prospekte durch
Ostschweizer Verkehrsbüro
CH - 9001 St. Gallen, Telefon 071 22 62 62

Der Untersee gehört heute noch zu den Seen, die mit ihrer natürlichen Schönheit für sich zeugen können. Wer hieher kommt, findet in sauberen Hotels und Gasthöfen helle Stuben und gute Betten. Je nach Lust, Laune und Jahreszeit geht er baden, rudern, fischen oder macht zu Fuss auf markierten Wanderwegen lohnende Entdeckungstouren rund um den reizvollen See. Die Schifffahrt zwischen Schaffhausen und Kreuzlingen gilt mit Recht als eine der schönsten Stromfahrten Europas. Städte, Klöster, Schlösser und Burgen in reicher Zahl bieten ein getreues Bild des geschichtlichen und kulturellen Werdens der lieblichen Landschaft zwischen Bodensee und Rheinfluss.



Ausflüge auf dem Bodensee mit der Flotte SBB

Fahrplanmässige Ufer- und Rundfahrten

Ausflugsfahrten nach der Insel Mainau, nach Meersburg, Überlingen, Unteruhldingen, Bregenz

Frühstücksschiff für Spätaufsteher

Ganztägige Kreuzfahrten

Stimmungsvolle Abendtanzfahrten

Extrafahrten für Vereine und Firmen

Auskunft und Prospekte am
Bahnschalter

SBB Schifffahrt
Bahnhof Romanshorn Tel. 071/63 14 23

HEIDEN ÜBER DEM BODENSEE

811 m ü. M.
Seit 100 Jahren Klimakurort
Schönste Lage zwischen Seen und Bergen
Schwimmbad
Attraktiver Kursaal – Ausflugszentrum

Neu: Kurhotel Heiden
mit Medizinal-Hallenbad
(33°C) und 2 Saunas

Auskünfte und Prospekte
durch das Verkehrsbüro, 9410 Heiden
Tel. 071 91 10 96

Untersee und Rhein



**Eine der schönsten
Stromfahrten Europas**

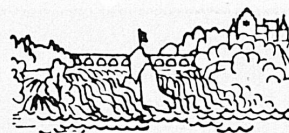
Extrafahrten für Familienanlässe, Gesellschafts- und Betriebsausflüge
Verlangen Sie unverbindliche Offerten

Schweizerische Schifffahrtsgesellschaft
Untersee und Rhein, 8202 Schaffhausen 2
Telefon 053 542 82

Schaffhausen
Erker- / Munotstadt

Rheinfall Neuhausen

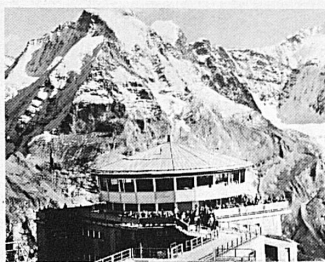
1. August: Grosses Feuerwerk



Wandergebiete Klettgau / Randen /
Rheinfall

**Ferienausflüge
ins
Schaffhauser Land**

BERNER OBERLAND



Drehrestaurant Piz Gloria

Schilthorn – Mürren 2970 m

Durch James Bond weltbekannt geworden
Der Wunder- und Wanderberg des Berner Ober-
landes

Wir fahren jede halbe Stunde ab Talstation Ste-
chelberg im Lauterbrunnental. Nur 18 km von In-
terlaken

1000 Gratisparkplätze
Ferien- und Halbtaxabonnemente gültig
Günstige Gruppentarife und Verpflegungsmöglich-
keiten

Auskünfte
Direktion Schilthornbahn, Tel. 036 22 62 44,
Höheweg 95, 3800 Interlaken

Mehrere Bahnen führen uns in die
bernische «Visitenstube».
Die SBB, die Emmentalbahn, die Bern-
Lötschberg-Simplon-Bahn,
die Montreux-Oberland-Bahn sowie
die Brünigbahn.

Unter den oberländischen Bergbahnen
stehen die Jungfraubahn sowie die
Schilthornbahn an erster Stelle.
Als höchste Zahnradbahn der Welt bzw.
längste Luftseilbahn der Alpen führen
beide ins Hochgebirge. Ganzjahres-
betrieb.

Beatenberg

Sonnenterrasse des Berner Ober-
landes. Der ideale Ort für Ferien
das ganze Jahr
Öffentl. Hallenbad, Tennis,
Minigolf usw.

19. Sept. bis 17. Okt. 1976
günstige Herbst-Wanderwochen-
Arrangements 7 Tage ab Fr. 185.-
Ausk. und Prosp. Verkehrsbüro
3803 Beatenberg, Tel. 036 41 12 86

Grindelwald

erfüllt nicht nur die verschiedensten Ferienwünsche – es bietet auch für jedes
Budget den passenden Aufenthalt.

7 Tage ab Fr. 172.-

Neu: – Tennisschule und -wochen
– Sommereislauf im Sportzentrum Grindelwald

Auskunft und Spezialprospekte:
Verkehrsbüro, 3818 Grindelwald, Tel: 036 53 12 12

Für Automobilisten

Alle Passstrassen, Brünig, Grimsel,
Susten, Saanenmöser, Pillion und
Jaunpass, sind geteert und staubfrei.
In Kandersteg, Brig und Goppenstein
können Autos zum Transport durch
den Lötschbergtunnel verladen werden.

Wasser- und Badesport

Die Ufer des Briener- und Thunersees
erstrecken sich auf über 80 km.
Auf dieser Strecke verteilen sich 16
ausgebaute Seebäder. Viel natürlicher
Badestrand liegt dazwischen. Rudern,
Paddeln und Fischen gehören zur
Ferientätigkeit. Besondere Erwähnung
verdient die Segelschule Thunersee.
In den grösseren Bergkurorten befinden
sich elektrisch geheizte Freiluft- und
Hallenbäder. Sie erhöhen den Genuss
von Bergferien.

Über 500 Hotels

Ringgenberg-Goldswil 600 m ü. M.

3 km von Interlaken in sonniger Lage
über dem Brienersee
Naturstrandbad Burgseeli
Wassertemperatur bis 24°
Fischen, Wandern, vielseitige Touren-
möglichkeiten
Hotels, Ferienwohnungen, Camping
Vita-Parcours

Verkehrsbüro, CH-3852 Ringgenberg
Telefon 036 22 33 88

Zum Glück gibt es die

Gondelbahn Zweisimmen–Rinderberg

950 m bis 2080 m über Meer

Wundervolle Rundschau auf die Berner,
Freiburger und Waadtländer Alpen. Er-
mässigte Ausflugs- und Familienbil-
lette. Grosse Sonnenterrasse. Wander-
gebiet.

Auskunft:
Gondelbahn Zweisimmen–Rinderberg
Telefon 030 2 11 95



RINDERBERG

**berner
oberland**

mit Bahn (gute Verbindun-
gen) und Auto (Autobahn bis
Spiez) rasch und bequem
erreichbar

**Dokumentation über das Ferienerlebnis
Berner Oberland sowie über unser umfang-
reiches Hobbyferien-Angebot erhalten Sie vom**

**Verkehrsverein Berner Oberland,
Jungfraustrasse 38, 3800 Interlaken**

T B B

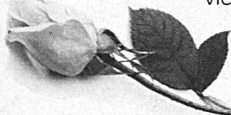
**Thunersee-
Beatenberg-Bahn**
eidg. konzessionierte
Standseilbahn

**Beatenbucht nach
Beatenberg**

Tel. Betriebsleitung
036 41 12 06 Beatenberg
Von der Gemeinschaftsstation Beaten-
bucht (Schiffstation sowie Trolleybus- und
Autobusterminals) führt die Drahtseilbahn
die Fahrgäste in 10minütiger Fahrt auf die
Sonnenterrasse Beatenberg, hoch über
dem Thunersee. Im Hintergrund ist die
prächtige Gebirgskulisse Eiger, Mönch und
Jungfrau zu bewundern.

Jedes Jahr ohne Liebe ist ein verlorenes Jahr.

Haben Sie manchmal das Gefühl, sich im Kreise zu drehen? Wie sollen Sie «ihn» oder «sie» finden, wenn Sie immer die gleichen Gesichter um sich haben? Dabei sehnt sich vielleicht irgendwo Ihr Lebenspartner, Sie kennenzulernen.



Aus dem
Selectron-
Alltag...

Sie könnte Regula heissen, 24 Jahre alt, Airhostess

Er, Christian, 32 Jahre alt, Abteilungsleiter in einem Industrie-Unternehmen.

Wollen Sie Ihrem Leben einfach seinen Lauf lassen? Wollen Sie für niemanden Quelle der Erfüllung, der Geborgenheit sein? Wenn sich etwas ändern soll, müssen Sie **jetzt** beginnen. Mit dem Selectron Chancentest. Er wird Ihnen zeigen, wie viele Möglichkeiten Sie bei uns haben, Ihrem Leben eine Wendung zu geben.



«Ich lerne viele interessante Männer kennen. Aber nie den richtigen. Darum bin ich Selectron-Mitglied geworden.»



«Dem Mädchen meiner Träume bin ich bis heute nicht begegnet. Deshalb vertraue ich jetzt auf Selectron.»



Schon erhalten Regula und Christian die ersten Selectron Partner-vorschläge – wissenschaftlich und mit viel Liebe für sie ermittelt.



Etwas später:



«Dieser Mann gefällt mir, ganz mein Typ!»



Es kommt zum ersten Rendez-vous. Sie verstehen sich sofort sehr gut. Es gibt so viel zu erzählen und zu lachen.



«Sehen wir uns morgen wieder?»



Und es bleibt auch nicht bei diesem zweiten Mal. Sie fühlen beide schon bald..., dass es mehr als Sympathie ist.



Jeden freien Tag erleben sie von nun an gemeinsam. Die unerfüllten Zeiten sind für immer vorbei.



Bereits werden Zukunftspläne geschmiedet. Das Leben hat für sie einen neuen Sinn erhalten.

Mit dem Gratis-Chancentest erfahren Sie unverbindlich und diskret, wieviele Heirats-Chancen Sie bei Selectron haben.



SELECTRON

Mitglied der Union Schweiz. Ehe-Institute (USE)

Erste wissenschaftliche Partnerwahl – seit 1963

Selnaustr. 5, Postfach, 8039 Zürich, Tel. 01 / 36 20 48.

Ja, ich möchte meine Partner-Chancen kennenlernen
Diesen BON einsenden an
Selectron, Postfach,
8039 Zürich

Ja, ich möchte meine Partner-Chancen kennenlernen
Diesen BON einsenden an
Selectron, Postfach,
8039 Zürich

Ja, ich möchte meine Partner-Chancen kennenlernen
Diesen BON einsenden an
Selectron, Postfach,
8039 Zürich

Ja, ich möchte meine Partner-Chancen kennenlernen
Diesen BON einsenden an
Selectron, Postfach,
8039 Zürich

Ja, ich möchte meine Partner-Chancen kennenlernen
Diesen BON einsenden an
Selectron, Postfach,
8039 Zürich

an Selectron, Postfach, 8039 Zürich, Tel. 01 362048

Ich interessiere mich für Ref. _____ Auch
möchte ich meine Partnerchancen kennenlernen. Versehen Sie mich
mit Partnervorschlägen. Diskret, kostenfrei, unverbindlich.

☐ Fr. ☐ Frau ☐ Herr Name

Vorname	Strasse/Nr.	
PLZ Wohnort	Tel.	
Geburtsjahr	Grösse in cm	Konfession
Nationalität	Zivilstand	
Zahl der Kinder	Muttersprache	
Fremdsprachen		
Schulbildung		
Beruf		
Hobbies		



an Selectron, Postfach, 8039 Zürich, Tel. 01 362048

Ich interessiere mich für Ref. _____ Auch
möchte ich meine Partnerchancen kennenlernen. Versehen Sie mich
mit Partnervorschlägen. Diskret, kostenfrei, unverbindlich.

☐ Fr. ☐ Frau ☐ Herr Name

Vorname	Strasse/Nr.	
PLZ Wohnort	Tel.	
Geburtsjahr	Grösse in cm	Konfession
Nationalität	Zivilstand	
Zahl der Kinder	Muttersprache	
Fremdsprachen		
Schulbildung		
Beruf		
Hobbies		



an Selectron, Postfach, 8039 Zürich, Tel. 01 362048

Ich interessiere mich für Ref. _____ Auch
möchte ich meine Partnerchancen kennenlernen. Versehen Sie mich
mit Partnervorschlägen. Diskret, kostenfrei, unverbindlich.

☐ Fr. ☐ Frau ☐ Herr Name

Vorname	Strasse/Nr.	
PLZ Wohnort	Tel.	
Geburtsjahr	Grösse in cm	Konfession
Nationalität	Zivilstand	
Zahl der Kinder	Muttersprache	
Fremdsprachen		
Schulbildung		
Beruf		
Hobbies		



an Selectron, Postfach, 8039 Zürich, Tel. 01 362048

Ich interessiere mich für Ref. _____ Auch
möchte ich meine Partnerchancen kennenlernen. Versehen Sie mich
mit Partnervorschlägen. Diskret, kostenfrei, unverbindlich.

☐ Fr. ☐ Frau ☐ Herr Name

Vorname	Strasse/Nr.	
PLZ Wohnort	Tel.	
Geburtsjahr	Grösse in cm	Konfession
Nationalität	Zivilstand	
Zahl der Kinder	Muttersprache	
Fremdsprachen		
Schulbildung		
Beruf		
Hobbies		



an Selectron, Postfach, 8039 Zürich, Tel. 01 362048

Ich interessiere mich für Ref. _____ Auch
möchte ich meine Partnerchancen kennenlernen. Versehen Sie mich
mit Partnervorschlägen. Diskret, kostenfrei, unverbindlich.

☐ Fr. ☐ Frau ☐ Herr Name

Vorname	Strasse/Nr.	
PLZ Wohnort	Tel.	
Geburtsjahr	Grösse in cm	Konfession
Nationalität	Zivilstand	
Zahl der Kinder	Muttersprache	
Fremdsprachen		
Schulbildung		
Beruf		
Hobbies		



Menschen – wie Sie – lernen Sie auf dem kürzesten und sichersten Weg bei Selectron kennen. Geben Sie Ihrem Glück heute die grosse Chance.

Attraktiv, modisch-gepflegt, fröhlich. Von Beruf ist sie **Air-Ho-
stess** (26/164), denn sie interessiert sich für fremde Länder und
Sitten. Musik hören, fotografieren und Handarbeiten sind weitere
Freizeitbeschäftigungen. Ref. 512664.

Diese aufgeschlossene, **rassige Eva** (22/171) mit blauen Augen
ist sehr naturverbunden und tierliebend. Gerne unternimmt sie
eine schöne Reise, kocht mit Vergnügen für ihre Gäste und liebt
das Familienleben. Ref. 512325.

Caroline (27/162), anspruchsvoll und gepflegt, ist vielseitig in-
teressiert: Literatur, Geschichte, Malerei, Theater, Oper. Musik
und Konzerte. Die Natur geniesst sie beim Skifahren, Schwim-
men, Reiten, Wandern. Ref. 512467.

Eine natürliche, offene und aparte **Krankenschwester** (21/161),
die häuslich ist, gerne kocht, Bastelarbeiten verfertigt und sich
über nette Besuche freut. Sie beteiligt sich an anregenden Dis-
kussionen und geht ins Kino. Ref. 512594.

Reisen ist das Hobby Nr. 1 dieser eleganten, interessanten
Übersetzerin (35/166). Zudem sammelt sie Antiquitäten, probiert
Kochrezepte aus und hat Spass am Tanzen. Mit Eislaufen,
Schwimmen und Langlauf hält sie sich jung. Ref. 512365.

Feminin und kreativ – eine **hübsche, junge Dame** (28/161), Mo-
dellieren und Badminton spielen sind ihre bevorzugten Freizeit-
beschäftigungen. Theater, Ballett, Film und Malerei faszinieren
sie. Ref. 512618.

Leuchtende, grau-blaue Augen, hellbraune Haare; charmante
Apothekenhelferin (24/159). Sie ist eine grosse Tierfreundin, und
in ihren Mussestunden treibt sie Sport, um fit zu bleiben. Das
Familienleben schätzt sie sehr. Ref. 512621.

Auf ihren ausgedehnten Reisen interessiert sie sich für Sprachen,
Kulturen und Länder. **Sandra** (23/164) ist attraktiv, rassig und
unternehmungslustig. Zu ihren Hobbies gehören Basteln, Ko-
chen, Lesen, Musik. Ref. 512622.

Die Interessen dieser offenen, herzlichen **Physiotherapeutin**
(22/173) sind vor allem sportlicher Natur: Tennis, Segeln, Reiten,
Wasserski, Eislaufen und Skifahren. Weitere Steckenpferde sind
Ballett, Klavierspielen usw. Ref. 512683.

Eine natürliche, spontane und **anmutige Tochter** (24/167), die die
Natur und alles Schöne liebt. Mit Freuden nimmt sie an Reisen
teil, interessiert sich für Wissenschaften aller Art und empfängt
Gäste. Ref. 512687.

Sie heisst **Christine** (32/161), und sie ist eine feminine, sportliche
Erscheinung. Musik, Gedichte, Philosophie, Sprachen und Völ-
kerkunde gehören zu ihren Interessen. Auch die schönen Künste
begeistern sie. Ref. 512251.

Elegante, sehr hübsche Blondine aus guter Familie, von Beruf
Juristin (30/161), deren Hauptinteresse der Musik gilt. Theater-
besuche, Literatur und Diskussionen bereichern ihre Mussestun-
den. Ref. 512477.

Diese spontane, aparte und vermögende **Geschäftsinhaberin**
(31/164) legt grossen Wert auf ein harmonisches Familienleben.
Skifahren und Schwimmen sind, gefolgt von Wandern, ihre
Lieblingssportarten. Gerne vertieft sie sich in ein Buch. Ref.
512116.

Zierlich, humorvoll und modisch, in guten finanziellen Verhält-
nissen. Sportliche Betätigung bedeutet **Monika** (26/161) sehr viel.
Sie geniesst es, sich in der Natur aufzuhalten, ist reiselustig und
liebt Spiele. Ref. 512655.

Malerei, Theater und Reisen gehören zu den Interessen dieser
offenen, natürlichen **Direktionssekretärin** (25/164). Schwimmen,
Skifahren und Tennis sind ihre Sportarten. Gerne geht sie ins
Kino oder hört Musik. Ref. 512644.

... diese und viele weitere Menschen warten auf Sie. Sie sind bei uns
angemeldet, weil sie heiraten wollen und sich nach Glück und Liebe sehnen.

Wem reichen Sie die Hand?

SELECTRON

Der bessere Weg zur richtigen Partnerwahl.

Selectron, Selnaustrasse 5, 8039 Zürich,
Tel. 01/36 20 48

Mitglied der Union Schweiz. Ehe-Institute (USE)

Schon manch
grosse Liebe begann
mit diesem Bon

Einzigartig für Ferien, Wanderungen, Ausflüge, Sport

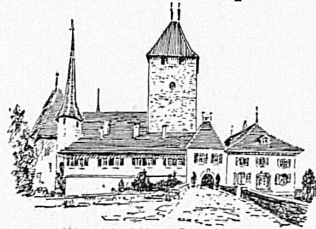
Wengen Männlichen

Ein Ferien- und Wandergebiet von eindrücklicher Schönheit
Herrliches Sonnen- und Aussichtsplateau auf 2230 m ü. M.

Auskunft und Prospekte

Talstation der Luftseilbahn Wengen,
Tel. 036 55 29 33
oder Verkehrsbüro Wengen,
Tel. 036 55 14 14

Schloss Spiez



geöffnet bis Mitte Oktober



Thuner- und Brienersee

Tageskarten Ausgabe täglich vom Frühling bis Herbst

bis 19. Juni und	2. Kl. Fr. 12.—	1. Kl. Fr. 18.—
6. September bis 17. Oktober		
20. Juni bis 5. September	2. Kl. Fr. 19.—	1. Kl. Fr. 29.—

Gültig auf beiden Seen und auf der Bahnstrecke Thun-Interlaken Ost.
Die Tageskarten sind ohne Vorausbestellung auf den Schiffen der BLS erhältlich.

Hoch hinauf mit der Stockhornbahn



Auskunft:
Talstation Erlenbach
im Simmental
Tel. 033 81 21 81

Plusieurs chemins de fer y mènent. Les CFF, les lignes EBT et Berne-Lötschberg-Simplon; les chemins de fer Montreux-Oberland bernois et Brünig. Parmi les Chemins de fer alpins de l'Oberland bernois, les «Jungfraubahn» et «Schilthornbahn» occupent la première place.
En leur qualité de plus haut chemin de fer à crémaillère du monde et respectivement de plus long téléphérique des Alpes, elles nous conduisent en haute montagne.
En service durant toute l'année.



Hotel Metropole, 3800 Interlaken

(Berner Oberland)
Ganzjahresbetrieb

metropole

Telefon 036 21 21 51. Telex 32992. W. Obrist, Dir.
SRS Steigenberger Reservations Service. ASH Ambassador Service Hotels

Modernstes Erstklasshotel des Berner Oberlandes, 100 Zimmer, 180 Betten, alle mit Bad/WC oder Dusche/WC. Radio, Telefon, automatische Weckuhr, Balkon mit Sicht auf die majestätische Jungfrau, 8 Restaurants und Bars, Dancing, Panorama-Café-Bar im 18. Stock, Hallenbad mit Sauna und Fitnessgeräten, Garage und Parkplätze für 80 Autos

Halbpension Fr. 68.—/96.— pro Person/Tag je nach Saison und Aufenthaltsdauer, einschliesslich Frühstücksbuffet und Nachtessen, Eintritt Hallenbad und Dancing, Garage, Service und Taxen. Einzelzimmerzuschlag Fr. 10.—

Lauterbrunnen

Tal der Wasserfälle, 800 m ü. M.
Am Fusse der Jungfrau, Ausgangspunkt der Wengernalp-Jungfrau-Bahn, der Murren-Bahn und der Schilthorn-Luftseilbahn. Verbilligte Billette in den ersten Morgenstunden.
Alpenflüge mit Helikopter.
Zeitgemässe Hotels, Gasthöfe und moderne Campings.

Wandervochen vom 19. bis 26. September 1976

Nähere Auskunft erteilt:
Verkehrsbüro Lauterbrunnen
Tel. 036 55 19 55

Automobiles

Tous les cols, Brünig, Grimsel, Susten, Saanenmöser, Pillon et Jaun, sont goudronnés. A Kandersteg, Brigue et Goppenstein, on peut charger les autos sur wagons, pour passer le tunnel du Lötschberg.

Plages et sports nautiques

Les rives des lacs de Thoun et de Brienz s'étendent sur une longueur de plus de 80 km. On y trouve 16 plages aménagées et de nombreuses grèves naturelles, où l'on peut se baigner. Le canotage et la pêche y sont un plaisir de vacances.
L'école de voile du lac de Thoun mérite d'être mentionnée spécialement. Dans les grandes stations de montagne, on trouve des piscines alpines chauffées à l'électricité et couvertes.

Plus de 500 hôtels



CH-3855 Brienz Chalet-Hotels Schöneegg Garni

Herrliche Lage. Abseits der Hauptstrasse. Prachtvoller Blick auf See und Berge. Hotelbar. Liegewiese. Zimmer mit Bad, Dusche und WC. Auf Wunsch Halbpension. Mit höflicher Empfehlung
Fam. Willi Mathyer, Tel. 036 51 11 13

Parkhotel Bellevue Adelboden

Das bevorzugte Ferienhotel in einzigartig schöner und ruhiger Lage, mit grossem Park und Garten.
Pauschalpreis: Vollpension Fr. 50.— bis Fr. 80.—

Hoteleigenes Hallenschwimmbad mit Gratiseintritt für Hausgäste. Sauna, Solarium.

Besitzer: Fam. H. R. Richard Telefon 033 73 16 21